

**CRASS**  
Metzgerei & Party-Service

**UNSER ANGEBOT IM SEPTEMBER/OKTOBER: LEBERKÄSE FÜR 10,99€/KG**

Regional erzeugtes Qualitätsfleisch aus eigener Schlachtung.

Assenheimer Straße 19  
61194 Niddatal 2  
Tel. 06034-930088  
[www.Metzgerei-Crass.de](http://www.Metzgerei-Crass.de)  
Rainer.Crass@T-Online.de

## Das Image von Social Media in Stein gemeißelt

Was kam zuerst: Instagram oder das Leben?

Diese Frage mag zunächst wie eine metaphorische Variante des Huhn-und-Ei-Dilemmas erscheinen, doch in der heutigen Zeit verschwimmen die Prioritäten zunehmend. Die Frage drängt sich auf: Sind Follower möglicherweise wichtiger als Freunde? Hat mein digitales Selbstbild mehr Bedeutung als meine reale Persönlichkeit?

Der Druck, online eine bestimmte Rolle zu spielen, um in der digitalen Welt mithalten zu können, nimmt radikale Formen an. Das perfekte Profil muss geschaffen werden, der Erfolg muss sichtbar sein, und notfalls werden sogar ein paar Follower oder Likes erzeugt. Unternehmen setzen Marketingagenturen ein, um ihren Absatzmarkt zu erweitern. Doch wenn Privatpersonen diese Agenturen nutzen, um Posts zu veröffentlichen, verlieren sie dabei oft ihre unverwechselbare Persönlichkeit. Alles dreht sich darum, den Eindruck zu erwecken, dass man witziger, klüger und schlagfertiger ist, nur um die eigene Beliebtheit zu steigern. Ist das wirklich der Sinn der Sache?

Auf Facebook kann ich meine Meinung äußern und selbst wenn mir der Mut dazu fehlt, kann ich Beiträge teilen, die meiner Meinung nahekommen. Wir haben die Möglichkeit, unsere virtuelle Welt nach unseren Wünschen zu gestalten und unsere eigene Geschichte zu erzählen. Unternehmen können sich präsentieren und Zielgruppen erreichen, die ihnen zuvor verborgen blieben. Das klingt zunächst vielversprechend! Warum also die Ängste? Nun, da gibt es beispielsweise den Shitstorm, der wie ein Sturm über einen hereinbrechen kann. Die Angst davor, dass beleidigende Worte und Angriffe auf dem eigenen Smartphone auftauchen, ist real. Es reicht, einen Blick auf Twitter oder Instagram zu werfen, um zu sehen, was dort manchmal los ist. Und dann gibt es noch Fake News und Cyber-Mobbing. Diese Schlagworte tragen zur negativen Wahrnehmung von Social Media bei. Doch ist das wirklich die ganze Wahrheit? Nein, ist es nicht. Nur ein kleiner Teil der Social-Media-Nutzer verfolgt ...

Fortsetzung auf Seite 2

**Niddataler Bestattungsinstitut**

Pietät Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenanträge
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg

**Telefon (06034) 93 86 21**

Tag & Nacht

**Max Fritzel Immobilien**  
Verbindung aus Leidenschaft

☎ 0157 - 87 88 72 12  
☎ 06035 - 91 71 227

🏠 Gießener Str. 21, 61197 Florstadt  
✉ [info@max-fritzel-immobilien.de](mailto:info@max-fritzel-immobilien.de)  
🌐 [max-fritzel-immobilien.de](http://max-fritzel-immobilien.de)

• Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

**Dolezal** Maler- und Lackiermeister  
Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
Innen- und Aussenputz  
Dach- und Trockenausbau  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz

[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal  
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt  
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

**Highlights in dieser Ausgabe:**

- Horoskop ... S. 3
- Betrugsmaschen ... S. 8
- partielle Mondfinsternis ... S. 5
- Gewinnspiel: Hessenpark ... S. 10
- Beauty & Wellness ... S. 6
- Veranstaltungskalender ... S. 11

**BOXENSTOP**  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
KAROSSERIEBAU & LACKIEREREI

SEIT 1999

Tel.: 060 39 - 48 49 94 - [info@boxenstop.com](mailto:info@boxenstop.com) - Industrie Str. 16 - 61184 Karben

## Schöne Schattenseiten ...

Markisen  
Terrassendächer  
Rollläden  
Fenster  
Türen  
Insektenschutz  
Plissees  
Jalousien  
Elektrische Antriebe  
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR  
Friedberger Straße 80a  
61130 Nidderau  
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587  
www.markisenprofi.com

**KLAIBER**  
MARKISEN FÜR'S LEBEN

## Das Image von Social Media in Stein gemeißelt

Fortsetzung von Seite 1

... tatsächlich die düstere Agenda dieser Schlagworte. Deshalb sollten wir die sozialen Netzwerke für unsere fairen und unterhaltsamen Zwecke nutzen. Wenn wir anderer Meinung sind, müssen wir uns nicht von der Wut anstecken lassen, dürfen uns nicht ge-

genseitig zerfleischen und sollten nicht reflexartig Empörung teilen. Wir dürfen nicht vergessen, zwischen den Zeilen zu lesen, den Kontext zu beachten und vor allem die Person hinter den Beiträgen zu sehen.

Wir sollten aber auch nicht tatenlos zusehen und diejenigen, die am lautesten schreien, das

Feld überlassen. Wer wegschaut oder nur zuschaut, verlässt die Chance, am Diskurs teilzunehmen und durch Ehrlichkeit und Respekt positive Akzente zu setzen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine angenehme Herbstzeit!

Ihr Niddatal aktuell

## KSG Bönstadt

## KSG Mitternachtsdoublette

Gelugener Mix aus Spaß, Geselligkeit und sportlichem Ehrgeiz

Ende Juli luden die Bouler der KSG Bönstadt zu Ihrem ersten Mitternachtsturnier auf das Sportgelände der KSG Bönstadt ein. Zur Freude der Turnierorganisatoren fanden sich 15 Spieler/innen ein, darunter altbekannte, aber auch neue Gesichter. Ausgetragen wurde das Turnier im Super Melee Modus, dabei wurden die Doublettes bzw. Triplettes jeweils vor Beginn der insgesamt vier zu spielenden

Runden immer neu ausgelost. Im Vorfeld der Veranstaltung hatten die Organisatoren vier Spielfelder auf dem Sportplatz eingerichtet, so dass alle Spiele parallel stattfinden konnten.

Dass Boule in der KSG Bönstadt nicht nur ein Spiel für alle Altersklassen, sondern auch



Szene aus dem Finale

ein Familiensport ist, bewies an diesem Abend Familie Domagalla. Vater André spielte im Fluchtfinale gemeinsam mit Alexander Voss gegen seinen Sohn Luca und Horst Fritzel. Luca und Horst konnten in einem spannenden Match das erste Bönstädter Mitternachtsfinale mit 13:6 für sich entscheiden.

Den Familienerfolg rundete Verena Domagalla ab, die den erstmals vergebenen Fanny-Pokal mit nach Hause nehmen durfte. Dieser neu gestiftete Wanderpokal soll jedes Jahr an den/die letzten Sieger/in des Mitternachtsturniers gehen und ist ein Beleg dafür, dass bei jedem Turnier

der KSG Bouler der Spaß am Spiel nicht zu kurz kommen soll.

Nach den Siegerehrungen saßen die Bouler noch lange in geselliger Runde zusammen und schmiedeten schon Pläne für die zweite Auflage der Mitternachtsdoublette in 2024. Großer Dank gebührt Jens Kipper, der den ganzen Abend über für die Verpflegung der Spieler/Innen sorgte. Interessierte Bouler/Innen – auch aus den Niddataler Stadtteilen – können gerne weiterhin dienstags und donnerstags ab 17.00 Uhr auf dem KSG Gelände vorbeischaun. Regelmäßig gespielt wird noch bis Ende Oktober.



Gruppenfoto nach der Siegerehrung



Ihr Fachmann für alle  
Schornsteinfegerarbeiten.  
Messung nach BImSchV  
Energieberatung bei  
Vermietung & Verkauf

**Arno Hütter**

Schornsteinfeger-Meisterbetrieb  
Gebäudeenergieberater HWK

Tel.: 0 64 47 - 9 20 63 · Mobil: 01 72 - 5 72 18 95

E-Mail: info@arno-huetter.de · www.arno-huetter.de



**Fritz Semmel**  
Malerfachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Spanndecken
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Trockenbau

Mario Semmel  
Maler- und Lackierermeister

Wingertstraße 18  
61194 Niddatal  
Tel. 06034 92106

[www.maler-semmel.de](http://www.maler-semmel.de)

[www.semmel-spanndecken.de](http://www.semmel-spanndecken.de)



## WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**GÄRTNER, GARTENHELPER  
REINIGUNGSKRÄFTE  
DIENSTLEISTER**

(W/M/D)

**WIR BIETEN EINE  
4-TAGE-WOCH!**



**REMA**

GMBH  
Gebäudereinigung  
Begrünungen  
Dienstleistungen

Dieselstraße 22  
61184 Karben  
06039 41126  
info@rema-karben.de

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de

[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

# Gastfamilien gesucht

Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika praktisch durch Aufnahme eines Gast-schülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru und Guatemala sucht die DJO

- Deutsche Jugend in Euro-pa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer

er für die Schüler aus Peru / Are-quipa: 20.10. – 27.11.23 (15 bis 16 Jahre alt) und Guatemala / Guatemala Stadt: 19.11. – 17.12.2023 (12 bis 16 Jahre alt) Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache. Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Ge-genbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 7 0 1 7 6 Stuttgart. Tel. 0711-6 5 8 6 5 3 3, Mob. 0172-6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

## Hausmeisterservice Wetterau

www.hausmeisterservice-wetterau.de



Hausmeisterservice  
Treppenhausreinigung  
Gartenpflege und -gestaltung  
Service rund ums Haus

Telefon: 0176 95656611

E-Mail: info@hausmeisterservice-wetterau.de

## Die Horoskop-Ecke



### STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Vieles von dem, was Sie sich vorgenommen haben, wird sich jetzt zum Guten wenden – wenn Sie weiterhin unbeirrt am Ball bleiben.



### WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Von Menschen, die es gut mit Ihnen meinen kommt stärkender Rückenwind. Damit regelt sich nun vieles zur allseitigen Zufriedenheit.



### FISCHE

(20.02.-20.03.)

Sie schwanken zwischen Unnahbarkeit und Anhänglichkeit. Ihr Freundeskreis hat mit dieser komplizierten Situation ziemlich zu kämpfen.



### WIDDER

(21.03.-20.04.)

Sie haben einen Menschen verurteilt, ohne sich mit den gegen ihn erhobenen Vorwürfen zu beschäftigen. Noch können Sie diesen Fehler revidieren.



### STIER

(21.04.-20.05.)

Die Schaffensfreude aktiviert offenbar Ihre Kraftreserven – aber Sie dürfen aus Übereifer nicht die eigene Leistungsgrenze durchbrechen!



### ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Ein Gegner hat mehrfach gepunktet. Das ärgert Sie. Versuchen Sie Ihren Job trotzdem weiterhin professionell und konzentriert zu erledigen.



### KREBS

(22.06.-22.07.)

Manchem erscheint es fast ein wenig unheimlich, dass Ihnen momentan alles zu gelingen scheint. Doch Vorsicht: Überreizen Sie Ihr Blatt nicht!



### LÖWE

(23.07.-23.08.)

Zu Monatsbeginn werden Sie zwei Schritte auf einmal tun müssen, um letztlich einen voranzukommen. Stecken Sie Ihre Ziele etwas niedriger.



### JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Im Job gibt es positive Nachrichten. Ihr Ehrgeiz wird aufs Neue geweckt. Verhandeln müssen Sie aber mit Augenmaß, sonst steht Ärger an.



### WAAGE

(24.09.-23.10.)

Wenn man Sie in einen Streit hineinziehen will, sollten Sie sich das verbitten. Soll doch ein anderer den Job als Schlichter übernehmen!



### SKORPION

(24.10.-22.11.)

Auf die Verhandlungen sind Sie bestens vorbereitet, Ihre Argumente wirken überzeugend. Wer könnte Ihnen zurzeit wohl das Wasser reichen?



### SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Wenn sich im Beruf nicht das erhoffte Glück entwickelt, dann sind nicht nur andere Schuld. Fassen Sie sich mal an die eigene Nase.

# SENZEL

## Tief- und Straßenbau



Wir sind ein mittelständiges und regional führendes Bauunternehmen mit 30 Mitarbeitern. Unser Firmensitz befindet sich in Niddatal-Kaichen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort **Sie...**

## Baumaschinenschlosser/ Baumaschinenmechaniker/ Landmaschinenschlosser

(m/w/d) in Vollzeit / in Teilzeit

### Ihre Aufgaben:

- Wartung, Reparatur und Instandsetzung von Baumaschinen für den Tief- und Straßenbaubereich
- Allg. Schlosserarbeiten
- Wartung, Reparatur und Instandsetzung von Nutzfahrzeugen

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Schlosser, Baumaschinen-/ Landmaschinenschlosser (m/w/d)
- Praxisbezogene und selbständige Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusster und umsichtiger Umgang mit Technik
- Hohe Einsatzbereitschaft
- Flexibilität und Mobilität
- Zuverlässigkeit
- Motivation und Leistungsbereitschaft
- Teamfähigkeit
- PKW-Führerschein

### Wir bieten:

- Leistungsgerechte und attraktive Vergütung (betriebl. Altersversorg./ soz. Leistungen)
- Unbefristete Arbeitsstelle (Vollzeit) mit 6 Wochen Jahresurlaub
- Arbeitszeit: Mo.-Do. 7.00 - 16.30 Uhr, Fr. 7.30 - 14.30 Uhr
- Nur regionale Baustellen im Umkreis bis zu 50 km
- Motiviertes Team
- Arbeitskleidung

## LKW-Fahrer

Tief- und Straßenbau (Baumaschinentransporte)  
(m/w/d) in Vollzeit

### Ihr Profil:

- Gültige Fahrerlaubnis der Klasse CE
- Erfahrung im Transport von Baumaschinen
- Sie haben längere praktische Erfahrung im Baustellenbetrieb
- Zuverlässigkeit
- Selbständige Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit
- Deutschkenntnisse

### Wir bieten:

- Leistungsgerechte und attraktive Vergütung (betriebl. Altersversorg./soz. Leistungen)
- Urlaubsgeld
- 13. Monatseinkommen laut Tarif
- Unbefristete Arbeitsstelle (Vollzeit) mit 30 Tagen Jahresurlaub
- Arbeitszeiten: Mo.-Do. 7.00 - 16.30 Uhr, Fr. 7.30 - 14.30 Uhr
- Nur regionale Baustellen im Umkreis bis zu 50 km
- Motiviertes Team
- Arbeitskleidung

## Magaziner/Platzwart

(m/w/d) auf Midi oder Minijobbasis

### Ihre Aufgaben:

- Sie sind der Chef vom Bauhof und des Außengeländes, auf hessisch „de Maschores“ ...
- Rasen und Heckenpflege
- Flächenreinigung mit professioneller Kehrmaschine

- Sie sorgen für die Einhaltung der Lagerplatzordnung
- Einfache Reparaturen
- Fachgerechtes Sortieren von Werkzeug/Organisation Magazin
- Fahrzeuge reinigen
- Andere diverse anfallende Arbeiten

**Interessiert?** Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail, auf unserem Bewerbungsformular (senzel.net) oder gerne auch per Post und auch telefonisch stehen wir zu Verfügung.

**Senzel Tief- und Straßenbau GmbH · Altenstädter Str. 4 · 61194 Niddatal**  
Telefon 06187 92126-0 · bewerbung@senzel.net · www.senzel.net

# Kunst- und Kulturkreis Kraniche Florstadt e.V.

## Ausstellung „Sehnsucht nach ...“

Die Kraniche breiten wieder vom 13. bis 15.10.2023 ihre Flügel aus und laden herzlichst zu den 22. Künstlertagen ins Bürgerhaus Stammheim ein.

Die Vorbereitungen für die 22. Künstlertage laufen bereits seit Wochen auf Hochtouren. Schirmherr Bürgermeister Herbert Unger eröffnet am Freitag den 13. Oktober um 19 Uhr mit der Vernissage die Ausstellung

des Kunst- und Kulturkreises der Kraniche und begrüßt die Gäste aus Pléneuf-Val-André (Frankreich), Staden (Belgien) und Izbico (Polen). Bereits im Jahr 2019 hatte der Verein Künstler und Künstlerinnen

aus den „Partnerstädten“ der Stadt Florstadt zur Ausstellung eingeladen.

Für eine musikalische Einlage sorgt der Volkschor Stammheim an diesem Abend.

Am Samstag begleitet Landrat Jan Weckler ab 19 Uhr die Gäste durch die Kunstnacht. Die Künstler stellen die eigens für die Ausstellung hergestellten Kunstwerke vor.

Das diesjährige Motto: „Sehnsucht nach ...“ Frieden, Freude, Freiheit, Bildung und Liebe. Für Gäste gibt es am Samstag den 14. Oktober ab 14 Uhr und am Sonntag den 15. Oktober ab 11 Uhr die Möglichkeit sich selbst auszuprobieren.

Unter dem Motto „Kunst zum Mitmachen“, bieten die Künstler abwechselnd kurze Workshops an - Malen mit Aquarell und Pastell, Siebdruck, Zeichnen, Formen gießen/bemalen



Vorstand der Kraniche: v.l. 1. Vorsitzender Bernd Raab, Beisitzerin Manuela Smorra, Schriftführerin Martina Stockmeier, 2. Vorsitzender Gobs Wolter und Kassenwart Wilfried Beckmann  
Foto: Wilfried Beckmann

und Collagen. „Jeder kann Kunst machen“ und alle sind herzlich willkommen, auch ohne Vorkenntnisse.

Als sich vor 23 Jahren einige begeisterte Kunstfreunde zu einem Verein zusammenschlossen, war es die Idee Kunst und Kultur in der Region zu fördern.

Heute besteht der Verein aus über 40 vielseitig begabten Mitgliedern und bietet verschiedene Stilrichtungen. Malerei (Aquarell, Pastell, Öl, Acryl und Zeichnen), Pouring- Acryl Fließtechnik, Skulpturen aus Ton, Beton und Speckstein, Fotos, Bildhauerei und vieles mehr.

Die Mitglieder treffen sich regelmäßig einmal im Monat zu einem internen Workshop und anschließend im Restaurant Schloss Ysenburg in Staden, um sich auszutauschen und Kontakt zu halten.

Neue Mitglieder konnte der Verein in den letzten Jahren über öffentliche Workshops gewinnen, die jährlich zwei bis drei Mal veranstaltet werden. In diesen werden bis zu vier verschiedene Workshops gleichzeitig im Bürgerhaus Staden angeboten - Malen mit Aquarell, Pastellkreide, Zeichnen und Töpfern.

Der Kranich ist der Vogel des Glücks, das erhoffen sich die Künstler vom Kunst- und Kulturkreis der Kraniche und freuen sich jetzt schon auf ihren Besuch.

Weitere Infos erhalten sie über die Homepage des Vereins [kraniche-florstadt.de](http://kraniche-florstadt.de) oder sie senden eine E-Mail an [info@kraniche-florstadt.de](mailto:info@kraniche-florstadt.de).

# 22. KÜNSTLERTAGE

## Bürgerhaus Stammheim Florstadt



**VERNISSAGE**  
FR. 13.10.2023  
19:00 UHR

**KUNSTNACHT**  
SA. 14.10.2023  
14:00-21:00 UHR

**KUNST ZUM MITMACHEN**  
SO. 15.10.2023  
11:00-17:00 UHR

SEHNSUCHT FÜR DIE KUNST

Das Projekt wird vom hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst gefördert.



Malen mit Pastellkreide (Anke Lux und Doris Beckmann) Foto: Martina Stockmeier



# Theater Lampenfieber e.V.

## „Chaos im Bestattungshaus“

Eine Schwarze Komödie von Winnie Abel - zwei Karten zu gewinnen am Sonntag, 15. Oktober in Hanau

Gerd Speck hat es nicht leicht, sein Bestattungshaus steckt in finanziellen Problemen. Die Gerichtsvollzieherin steht vor der Tür! Deshalb lässt er sich auf ein unmoralisches Angebot des Fabrikanten Udo Kemp ein. Doch dann passiert das Unvermeidliche: Die Ehefrau

und die Geliebte treffen im Bestattungshaus aufeinander ... und plötzlich verschwindet auch noch die „lebende“ Leiche - das Chaos ist komplett. Freuen Sie sich auf eine rasante, verrückte Komödie - Lachen garantiert. Regie führen Alexandra Troll und Heiko Simon und die

Premiere ist am 14. Oktober im Olof-Palme-Haus in Hanau.

Weitere Aufführungstermine sind am 15. Oktober, Olof-Palme-Haus, Hanau und am 21., 22., 28. und 29. Oktober, Kulturhalle Steinheim, Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Tickets unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Lampenfieber verlost gemeinsam mit dem Monatsjournal zwei Eintrittskarten für diese Schwarze Komödie am 15. Oktober 2023 im Olof-Palme-Haus



in Hanau. Einfach eine E-Mail oder Postkarte mit dem Betreff „Chaos im Bestattungshaus“ an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 7. Oktober 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Du findest uns auf 

 *monatsjournal* 

## Germania Sangerlust Bönstadt Musikalisches Weinfest

Samstag, 30.09. - 20 Uhr - Bürgerhaus Bönstadt

Auch in diesem Jahr freuen sich die Sängerinnen und

Sänger von BonCanto auf ihr bevorstehendes Weinfest am

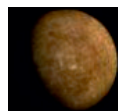
Samstag, den 30.09.2023, um 20 Uhr im Bürgerhaus Bönstadt. Der Chor, der sich seit Beginn dieses Jahres über regen Zuwachs an aktiven Sängerinnen und Sängern freut, präsentiert unter der Leitung von Jan Frische ein modernes und abwechslungsreiches Programm.

Bereichert wird das musikalische Angebot durch die Gastchre "Einheit" 1835 Echzell, dem Volkschor Niederdorfelden, sowie der Chorgemeinschaft Kaichen. Zum Tanzen lädt Otfried Mller ein, der die passende Musik dazu spielen wird. Für das leibliche Wohl ist mit ausgefallenen Leckereien und einem reichhaltigen Weinangebot bestens gesorgt.

Die Chre freuen sich sehr auf das gemeinsame Singen. BonCanto lädt Sie alle recht herzlich zu einem unterhalt-samen Abend ein und freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch.

### Die Ecke für Sterngucker

Planetenstellungen und Mondphasen für Oktober

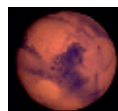


**MERKUR** beendet seine Morgensichtbarkeit ab dem 5. Oktober. Bis dahin kann man ihn für rund 15 Minuten bis um kurz vor sechs an der östlichen Horizontlinie finden.



**VENUS** erhebt sich als glänzender Morgenstern über dem östlichen Horizont. Am 24. Oktober erreicht sie ihren höchsten Punkt.

Am 10. Oktober bietet sich ein reizvoller Anblick am Himmel, wenn gegen 5 Uhr morgens das Trio aus Venus, der schwindenden Mond-sichel und Regulus tief am östlichen Himmel erscheint. Jedoch ist der Hauptstern des Löwen, Regulus, nicht besonders auffällig.



**MARS** ist im Oktober leider nicht zu beobachten.



**JUPITER** erreicht Anfang November seine Oppositionsstellung zur Sonne. Damit ist er im Oktober ein unübersehbarer Glanz am Nachthimmel. Nur unsere Venus macht ihm am Morgenhimmel die Rolle als dominierendes Ge-

stirn streitig. Vom 1. auf den 2. Oktober wird der Gasriese von unserem Mond besucht.



**SATURN** stand im August in Opposition zur Sonne, der Ringplanet ist damit auch im Oktober noch gut zu sehen. Der Ringplanet wird am 24. vom fast voll beleuchteten Mond besucht.



**URANUS** ist wie Jupiter im Sternbild Widder aufzufinden. Er ist damit auch ebenso gut zu beobachten, am besten nach Mitternacht. Leider ist er viel lichtschwächer. Man benötigt schon mindestens ein Fernglas, um den grünlich leuchtenden Gasplaneten auszumachen.



**NEPTUN** hat seine Oppositionsstellung zur Sonne gerade hinter sich gebracht. Mit einem Fernglas oder Teleskop und einer Himmelskarte ist er also sehr gut zu beobachten. Aufgrund seiner Entfernung von fast 4,5 Milliarden Kilometer wird er allerdings selbst in einem Teleskop nicht mehr als ein winziges bläuliches Scheibchen abgeben.

### Mondphasen



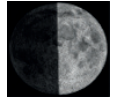
**VOLLMOND**  
29. September  
28. Oktober



**NEUMOND**  
14. Oktober



**LETZTES VIERTEL**  
6. Oktober



**ERSTES VIERTEL**  
22. September  
22. Oktober

### Beobachtungstipp

Am 28. Oktober um 18 Uhr tritt eine partielle Mondfinsternis auf. Die Mondscheibe wird dabei aber nur ein kleines bisschen angeknabbert. Dies geschieht, wenn der Mond teilweise in den Schatten der Erde eintritt. Wenn also die Sonne, die Erde

und der Mond in einer Linie stehen, wobei der Mond nur teilweise in den Kernschatten der Erde eintaucht. Während einer partiellen Mondfinsternis sieht man einen Teil des Mondes verdunkelt, wodurch er oft eine rötliche Färbung annimmt.

Wir freuen uns,  
Sie am 30.09.23 zum  
„Tag der offenen Tür“  
mit Sommerfest im Arkadenhof,  
begrüßen zu dürfen.

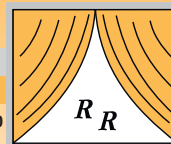


Tierarztpraxis  
an den  
Nidderwiesen

Am Steinweg 18-20  
61130 Nidderau  
Telefon: 06187-27300  
info@tierarztpraxis-nidderwiesen.de

Mo. 8-13 und 15-17.30 Uhr • Di. 11-13 und 15-18 Uhr  
Mi. 15-18 Uhr • Do. 11-13 und 15-18 Uhr • Fr. 8-13 Uhr

### Raumausstattung Rund um den Raum GmbH



Fach- & Meisterbetrieb

seit 1993

### Ihr Fachgeschäft

in Florstadt & Umgebung

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 13.00 & 15.00 - 18.00h  
Sa. 10.00 - 14.00h. Weitere Termine n. Vereinbarung



Beratung · Verkauf · Ausführung · Dienstleistungen  
Gardinen · Stangen und Schienen  
Sonnen- und Sichtschutz · Bodenbeläge  
Insektenschutz · Tapezieren und Streichen  
Entrümpelung und Entsorgung

Wickstadter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt  
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de

### NABU Wetterau e.V. Kunst- und Handwerks- markt

Samstag, 14. Oktober  
2023, 14-18 Uhr und  
Sonntag, 15. Oktober  
2023, 11-18 Uhr - Altes  
Rathaus Assenheim und  
ehemalige Synagoge  
Assenheim

Eine Veranstaltung in Kooperation mit KUK Assenheim. Kunsthandwerker:innen präsentieren an zwei Tagen im Alten Rathaus und in der benachbarten ehemaligen Synagoge ihre Arbeiten. Im Alten Rathaus findet dazu eine kleine Buchmesse im Café im Erdgeschoss statt. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Lesungen verschiedener Autorinnen und Autoren.

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199  
redaktion@monatsjournal.de  
www.Monatsjournal.de

### Ihr Ansprechpartner für Sicherheit und Vorsorge.

Generalvertretung  
JRG GODZIEBA  
Bruchenbrcker Str. 4 · 61194 Niddatal  
Telefon 06034 2736



Mecklenburgische  
VERSICHERUNGSGRUPPE

*Hand & Fuß*  
Permanent Make-Up Nagelmodellage Fußpflege

**HERBSTANGEBOT**

20,- € Rabatt auf  
**PERMANENT MAKE UP  
& MICROBLADING**

gültig bis 31.10.23 bei Vorlage d. Anzeige, 1 x p. P.  
0 60 34 - 90 83 80  
Sultana Bock · Frankfurter Str. 26 · 61206 Wöllstadt  
www.permanentmakeup-bock.de



**FOCUS**  
EMPFEHLUNG  
2022  
ZAHNARZT  
WETTERAUKREIS  
FOCUS-ARTZTWERK.DE

**FAZ-INSTITUT**  
Deutschlands  
beste Ärzte  
Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen  
09 | 2019  
www.faz.net/beste-Aerzte

**Ihre  
EXPERTEN für  
Zahnimplantate**

**Zahnteam Wetterau**

Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt  
Tel: 06034-71 81  
Fax: 06034-90 65 72  
E-Mail: info@zahntw.de  
www.zahnteam-wetterau.de



*Beauty & Wellness*

**Über 20 Jahre  
erfolgreiches Abnehmen**  
-persönlich und erschwinglich-

**Es gibt keinen falschen Zeitpunkt zum  
Abnehmen, es ist immer der Richtige!**

Vereinbaren Sie Ihr kostenfreies Informationsgespräch  
Ich bin für Sie da!

Gisela Bertagnoll 01 62.2 87 46 85  
Ernährungsberaterin 0 60 34 . 63 94  
www.ernaehrungsberatung-bertagnoll.de



Friseursalon  
Schnipp  
Schnapp



**Unser Tipp:**

**Warme  
Herbstfarben  
für Ihr Haar**

**Öffnungszeiten**  
Di. bis Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 bis 14.00 Uhr  
und nach Vereinb. 61194 Niddatal - Ilbenstadt  
www.friseursalon-schnippschnapp.de

06034-2116  
Ringstraße 8




**Sandras  
Beauty World**  
im Fronhof Assenheim

„Leben ist Heute  
Lebe es Gut“

Sandra Petri  
staatl. geprüfte Fachkosmetikerin  
Hauptstr. 38 · 61194 Niddatal  
www.sandras-beauty-world.de  
0 60 34 - 90 86 90 · 01 77 - 28 874 10




**Hautpflege im Geschlechtervergleich**  
Warum Frauen reichhaltigere Cremes brauchen

(djd). „Der kleine Unterschied“ zwischen den Geschlechtern zeigt sich auch an der Haut: Bei Männern ist sie nicht nur ca. 16 Prozent dicker, sondern auch deutlich fettiger und großporiger. Sie bekommen deshalb oft später Falten, dafür aber tiefere, und ihre



Rundum wohlfühlen mit der richtigen Pflege: Die Haut von Frauen und Männern hat dabei unterschiedliche Bedürfnisse. Foto: djd/Femisanit/Getty Images/Ridofranz

der Linie mit dem Hautnährstoff Vitamin A, der zur Erhaltung normaler Haut und Schleimhaut beiträgt. Auch wenn die weibliche Haut generell eine sorgfältige Pflege benötigt: Man kann des Guten zu viel tun. „Gerade bei der Reinigung nehmen es viele Frauen sehr

Haut neigt eher zu Unreinheiten. Frauenhaut ist dagegen feiner, dünner und trockener, aber weniger anfällig für Entzündungen. Außerdem weist sie eine bessere Wundheilung auf. Angesichts dieser Unterschiede ist es kein Wunder, dass die Körperoberfläche je nach Geschlecht eine andere Pflege benötigt. Während bei Männern eher eine gründliche, schonende Reinigung, leichte Feuchtigkeitspflege und Schutz vor Rasierstress im Vordergrund steht, brauchen Frauen häufig reichhaltigere Cremes und Lotions, die öfter aufgetragen werden müssen.

eine Intimcreme die zarten Schleimhäute pflegen und befeuchten. Sanfte Reinigung und Pflege mit wertvollen natürlichen Inhaltsstoffen wie Sanddorn- und Rosmarinextrakt, Jojobaöl und Hyaluronsäure ermöglicht etwa die Femisanit-Serie mit Intim-Waschlotion und Intimcreme – mehr Informationen dazu gibt es unter www.femisanit.de. Unterstützung von innen liefern zusätzlich die Kapseln

genau und waschen sich zu häufig mit Seife. Das kann zu Reizungen und Austrocknung führen – vor allem im Intimbereich“, so Gößwein. Weniger ist aber auch beim Eincremen oft mehr: Das Überpflegen mit zu viel Fett lässt die Haut nicht atmen und kann Unreinheiten verursachen. Hier sollten Frauen immer auf den eigenen Hauttyp achten und angepasste Formulierungen wählen.

**Mit Arginin die  
Gefäße schützen**



Fisch und Hülsenfrüchte sind besonders gute Arginin-Lieferanten. Foto: djd-k/Telcor Forschung/Rawpixel.com - stock.adobe.com

Gefäßen der Botenstoff Stickstoffmonoxid (NO) gebildet, der den Blutdruck normalisiert und das Risiko für Ablagerungen senkt – mehr unter www.telcor.de.

Das gilt ganz besonders ab den Wechseljahren, wenn die Haut durch den nachlassenden Östrogenspiegel noch mehr an Feuchtigkeit und Spannkraft verliert. Betroffen sind dann neben der Körperhülle meist auch die Schleimhäute, gerade im Intimbereich. „Scheidentrockenheit kann sehr unangenehm sein und auch das Sexualleben stören“, sagt dazu die Gynäkologin Dr. Regina Gößwein. „Auch hier lässt sich aber mit einer guten Pflege entgegenwirken.“ Das fängt bei einer schonenden Reinigung an – entweder mit lauwarmem Wasser oder mit einer milden Intimpflege, die den Säureschutzmantel unterstützt. Danach kann

(djd-k). Gesunde Blutgefäße sind ein wichtiger Faktor für ein langes Leben. Werden sie durch Arteriosklerose verengt, kann es zu gefährlichen Herz-Kreislauf-Erkrankungen kommen. Gefäßschutz ist also Gesundheitsschutz. Ein kleiner Eiweißbaustein spielt dabei eine große Rolle: das Arginin. Denn aus Arginin wird in den

mit steigendem Alter oder mit Vorerkrankungen wie Diabetes, Bluthochdruck oder Arteriosklerose ist eine zusätzliche Einnahme von Arginin ratsam“, so die Apothekerin Dr. Jutta Doebel. Sie habe gute Erfahrungen mit „Telcor Arginin plus“ gemacht, in dem Arginin sinnvoll durch B-Vitamine ergänzt wird.

Theatergruppe Assenheim e.V.

„Eine Weihnachtsgeschichte“

Ein Musical frei nach Charles Dickens ... Ein Musical für Jedermann



Es ist DER internationale Weihnachtsspektakel von Charles Dickens, den sich die Theatergruppe Assenheim in diesem Jahr ausgewählt hat: „Eine Weihnachtsgeschichte“. Wer sich in diesem kulturell wieder aufstrebenden Jahr 2023 Tickets für diese Auführungen der traditionellen Gemeinschaft von Bühnenprofis und hervorragend ausgebildeten Amateuren der TGAss sichert, erlebt jene anrührenden, lustigen und natürlich auch musikalischen Momente im Theater, die viele Menschen in den letzten drei Jahren – ja auch noch in 2022 - schmerzlich vermissen durften. Und so gesehen passt die Auswahl der TGAss in diesem Jahr sehr gut zu den aktuellen Ereignissen in denen eine zum Teil trostlose Zukunft, durch die Einsicht und das Verständnis zur Menschlichkeit, sich zum Besseren verändern kann. Ebenezer Scrooge ist die Inkarnation von Hartherzigkeit. Selbst am Abend vor Weihnachten schafft der verbitterte, alte Unternehmer es noch, die Menschen in seiner Umgebung zu drangsalieren

und zu quälen. Besonders schlimm betroffen von seinem egoistischen Geschäftsgebahren ist Bob, der Tag und Nacht als Buchhalter für seinen Onkel arbeitet und dennoch am Rande des Existenzminimums seine kleine Familie kaum gesund über die Feiertage bringt. Scrooge bleibt trotz der Not um ihn herum unerbittlich, streicht Urlaube und terrorisiert seine Belegschaft mit unmenschlichen Anforderungen und Arbeitszeiten. Auch seine Haushaltshilfe Margaret, die wider aller Vernunft Jahr für Jahr zu ihrem Dienstherrn steht und nicht aufgibt, Scrooge eine Chance für mehr Menschlichkeit zu geben, wird von Scrooge nicht besser behandelt, als alle Menschen „da draußen“. Scrooge scheint ein unverbesserlicher Tyrann zu sein. In der Nacht vor Weihnachten jedoch geschehen plötzlich seltsame Dinge. Drei sehr unterschiedliche Geister erscheinen dem alten Scrooge und halten ihm beeindruckende Spiegel seiner selbst vor die Nase. In einer witzigen, anmutigen, teils wundervoll schlichten und sehr emotionalen Reise erlebt der Unterneh-

mer sich in der Vergangenheit, der Gegenwart und der Zukunft selbst, sieht die Konsequenzen seines Handelns und erhält eine letzte Chance, seinen Teil zum Entstehen einer besseren und liebevolleren Welt beizutragen.

Wie schön ist es doch, dass wieder „normale“ Kultur- und Bühnendarbietung möglich ist und ein großes Ensemble zusammen proben und auführen kann. Die Zuschauer, so Deforth, sollen bei ihrem Theaterbesuch eine gesamtheitliche und fabelhafte Einstimmung in die Weihnachtszeit erleben. Mit über 50 Darsteller\*innen und 20 Musikern, wird die Erzählung von Charles Dickens „TGAssbewährt gestaltet und musikalisch in Szene gesetzt.

Der Sondervorverkauf für die Aufführungen in Assenheim findet am Samstag, den 23.09.2023 im Bürgerhaus Assenheim von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr statt.

Ab dem 25.09.2023 beginnt der übliche Vorverkauf. Tickets für Assenheim gibt es dann ausschließlich im Onlineverkauf über die Website der Theatergruppe (www.tgass.de).

Für die Aufführungen im Dolce Jugendstil-Theater in Bad Nauheim sind die Tickets ebenfalls ab dem 25.09.2023 beim Stadtmarketing Bad Nauheim, im Onlineshop „www.adticket.de und in allen üblichen Vorverkaufsstellen erhältlich.

SCHNUPPERGOLFMACHMIT

**GOLF in ALTENSTADT**

**Zwei Stunden Riesen-Spaß**  
inklusive 30 Rangebälle und Leihschläger

**Jetzt noch einfacher zum Golfen - einfach online buchen**

**auch als Geschenk-Gutschein**

**Schnupper-Kurs 25,- Euro**

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt  
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089  
www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de

**Alles rund ums Dach**

**01575 5671200**

Am Lindenbrunnen 1  
61197 Florstadt  
info@lenz-dach.de  
www.lenz-dach.de

RESTAURANT

**Bürgerhaus Bönstadt**

DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE

**Unsere Öffnungszeiten:**

<b>Montag:</b> Ruhetag	<b>Sonntag:</b>
<b>Dienstag - Samstag:</b> 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr	11:00 Uhr bis 14:00 Uhr 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Gerne richten wir Ihre Feiern in unseren Räumlichkeiten, nach Ihren Wünschen, aus.

Bürgerhaus Bönstadt  
Inhaber: Björn Born

Assenheimer Straße 49  
61194 Niddatal - Bönstadt

**06034 9022900**

## Wetterauer Marketing

webdesign  
printmedien  
social media  
werbegeschenke  
Existenzgründung  
konzept & kreation

wetterauer-marketing.de

„Eine aussagekräftige und sympathiegewinnende Webseite ist für ein Unternehmen als Teil im Gesamt-Marketing-Paket unerlässlich und trotz Facebook, Instagram und Co. ist auch die Offline-Werbung nicht zu unterschätzen.“

06187 906636



**MARCO ALBERT-TRENZ**  
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232  
albertmarco@gmx.de

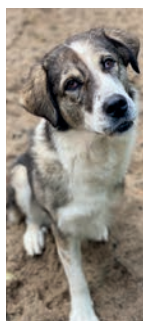
Botendienste · Entrümpelung  
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

**BODENVERLEGUNG**

Reinigungsarbeiten  
Renovierungsarbeiten  
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

www.handwerkerservice-niddatal.de



**Maza Ska**

Die fünfjährige Maza Ska ist eine lebenswerte und menschenbezogene Hündin, die ein ebener-

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof  
**Zuhause gesucht**

diges Zuhause oder eines mit wenigen Stufen sucht. Die dreibeinige Hündin kommt zwar mit dem Verlust ihres linken Vorderbeins gut zurecht, aber auf Dauer ist es für den Körper nicht möglich ständig Hindernisse wie eine Treppe zu überwinden. Zugang zu einem Garten wäre schön, da sie bei erträglichen Temperaturen gerne auch mal draußen liegt, döst und bissel aufpasst. Katzen und Kleintiere dürfen keinesfalls im neuen Zuhause sein, da Maza Ska es auf diese etwas abgesehen hat. Sie erträgt fast jeden Menschentyp, wobei wir davon absehen, sie an allzu hysterische Typen oder einen Haushalt mit kleinen Kindern zu vermitteln. Maza Ska schätzt Ruhe; auch, wenn sie sich Mühe gibt, im Trubel die Nerven zu bewahren, gilt: Zuviel ist eben auch einfach zu viel. Sie ist eine echte Schmusbacke und weiß einen um den Finger zu wickeln; ihr Blick und ihr Wesen machen es einem Menschen schwer ihr zu widerstehen. Aufmerksamkeit und Zuwendung möchte Maza Ska nicht teilen müssen; sie erträgt es nur schwer, wenn man sich ihrem Mitbewohner widmet und sie nicht die

erste Geige spielen darf. In Rumänien war sie mit vier anderen Hunden zusammen in einer Gruppe, aber sie eignet sich definitiv besser als Einzelhund. Maza Ska läuft gut an der Leine, ist stubenrein und macht den Anschein, sicherlich auch mal alleine bleiben zu können. Im Tierheim bekommt sie Physiotherapie und sollte auch weiterhin von einem Therapeuten betreut werden. Das Team vom Elisabethenhof hat Massagen und Übungen gezeigt bekommen, die sie mit ihr machen. Die große, 30 kg leichte Maza Ska ist einerseits eine gestandene Hündin, die weiß, was sie will, andererseits ist sie Menschen gegenüber zart, deeskalierend und möchte keinen Ärger.



auf geduldige Menschen, die ihnen Zeit geben sich zu öffnen und Vertrauen aufzubauen. Beide brauchen etwas Zeit, um sich an neue Menschen zu gewöhnen. Die beiden vierjährigen Kater suchen gemeinsam ein Zuhause in Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon, wo nach langer Eingewöhnung eventuell auch die Möglichkeit von Freigang besteht.

**Abby & Gordon**

Die zwei in der Außenhaltung lebenden Kaninchen sind wirklich entspannte Genossen ihrer Art. Abby (braun, geb. 2021) ist immer mit dabei, um als erste da zu sein. Nach einer kurzen Eingewöhnung wird sie bestimmt mit Kindern gut klar kommen. Gordon (grau, geb. 2020) ist meist erstmals etwas Abseits kommt aber auch immer schnell zu einem. Beim Füttern sind Beide nicht zu halten.

**Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:**

Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim Tel.: 06035 - 96110 oder Email an thelisabethenhof@bmt-tiereschutz.de, www.tierheim-elisabethenhof.bmtev.de



**Bailey & Bilbo**

Bailey und Bilbo sind als scheue Jungkatzen damals vermittelt worden und hatten sich in ihrer Familie gut eingelebt. Leider sind sie wieder im Tierheim gelandet und warten nun sehnsüchtig



**Robinson**  
Garten- und Landschaftsbau

- Baum- und Gehölzschnitt
- Holz- und Natursteinterrassen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen
- Neuanlagengestaltung

**Andrew Robinson**  
0176 43930893 Elisabethenstr. 44  
a.robinson887@yahoo.com 61184 Karben

**Wir suchen Mitarbeiter**  
Infos unter 0176 43930893



**Ambulanter Pflegedienst B&B**  
*Wir pflegen Menschen, wie auch wir gepflegt werden möchten!*



Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt

06034 6749382  
0176 56762754  
www.bundb-pflege.de · info@bundb-pflege.de

**Auto Reifen-Service**  
Kfz-Meisterbetrieb *Assenheim*

**Autoreifen** (neu und gebraucht)  
**Kfz-Reparatur** (alle Fabrikate)  
Inspektionen · Auspuff  
Stosdämpfer · Kfz-Vermittlung  
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung  
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00 **Şahin ÇELİK**  
Sa 8.00 - 14.00 Zuseweg 4  
Termine nach Vereinbarung Niddatal / Assenheim  
**Tel. 06034-939363 · Fax 06034-939434**

Blaulichtecke

**Betrugsmaschen**

**Florstadt - Hoher Schaden durch die Betrugsmasche „Lovescam“**

Einer Betrügerin hat durch Vortäuschen der großen Liebe eine Person, um viel Geld gebracht. Über rund fünfzehn Monate schrieb eine vermeintliche Frau der betrogenen Person und brachte den Mann über diesen Zeitraum dazu in zahlreichen Geldsendungen einen mittleren fünfstelligen Betrag zu überweisen. Der Erstkontakt fand dabei über eine Plattform im Internet statt und erfolgte dann über den Austausch von Emails. Durch geschickte Gesprächsfüh-

rung und das Vorspielen immer neuer, vermeintlicher finanzieller Notlagen gelang es der Betrügerin die Geldzahlungen plausibel wirken zu lassen. Die Polizei warnt daher, seien Sie bei Kontaktaufnahmen im Internet, insbesondere wenn diese aus dem Ausland stattfinden, sensibel und vorsichtig. Lassen Sie sich nicht, durch Videotelefonate oder per Mail verschickten Personaldokumenten, von der List der Betrügerbanden täuschen. Und tätigen Sie keine Zahlungen an Personen, welche sie noch nie in ihrem Leben getroffen haben, um diesen

in einer vermeintlichen Notlage zu helfen.

**Rockenberg - Betrug per Whatsapp**

Um fast 2.000 Euro wurde eine 58 - Jährige am Mittwoch (30.08.2023) gebracht. Sie hatte Nachrichten per SMS und Whatsapp auf ihr Handy erhalten. Darin gab sich jemand als ihre Tochter aus und bat die Frau eine ausstehende Rechnung zu begleichen. Den Betrüger gelang es, die Frau, die ihrer vermeintlichen Tochter helfen wollte, zu einer Überweisung zu überreden.

Polizeipräsidium Mittelhessen  
Pressestelle Wetterau

## Modellfluggruppe 1979 Kaichen e.V.

### Schnuppertag bei den Modellfliegern

Im Rahmen der Niddataler Ferienspiele 2023 hat die Kaicher Modellfluggruppe im August wieder zu einem Schnuppertag für junge Nachwuchs-Piloten auf ihren Modellflugplatz am Römerbrunnen eingeladen.



Pünktlich um 10 Uhr fanden sich alle angemeldeten Schülerinnen und Schüler im Alter von 7 bis 14 Jahren auf dem Vereins-Fluggelände am Römerbrunnen in Kaichen ein. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Jonas Eschborn, der gemeinsam

mit seinem Team ein kurzes Briefing der Teilnehmer durchführte, konnte allen Jugendlichen jeweils ein erfahrener Fluglehrer mit Flugmodell und Lehrer-/Schüler Ausrüstung zur Seite gestellt werden. Nach einer kurzen Einweisung durch die Fluglehrer wurde

dann auch unverzüglich das Lehrer-/Schüler Fliegen mit den Schulungs-Modellflugzeugen gestartet.

Schnell stellten sich Spaß und erste Erfolge bei den Kindern und Jugendlichen beim Fernsteuern der Modellflugzeuge ein.

Aus Kaichen waren Mats Strauch, Joris Fiala und Markus Weitzel bei ihrem erfolgreichen „Modellflug-Heimspiel“ am Start. Auch Dean Wagner und Maximilian Hett aus Assenheim konnten gemeinsam mit ihren Fluglehrern sehr schöne Flüge zeigen. Aus Bönstadt war Devon Siebert zum Schnuppertag angereist, der schon etwas Erfahrung beim Fernsteuern von Modellen mitbrachte. Olga Lomazova hatte ihre Tochter Alona zum Schnuppertag angemeldet, die den teilweise älteren Jungs mit ihren Flügen in nichts nachstand und sogar erste Loopings fliegen

konnte. Bogdan und Wolodymir aus der Ukraine wurden ebenfalls von Olga Lomazova betreut, zeigten großes Interesse und Freude am Modellflug-Hobby und möchten ebenfalls gerne mit der Modellfliegerei weitermachen.

## IVA Rhein-Main Patriots e.V.

### Patriots marschieren weiter

2:9 Auswärtssieg bei den Düsseldorf Rams II zeigt abermals die Qualität der Hessen.



Sommerneuzugang Amandus Röttcher untermauert mit vier Toren seine Qualität.

Nach anfänglichen Startschwierigkeiten und dem 1:0 Rückstand die richtigen Antworten gefunden und das Spiel dominiert. Marc Langer eröffnete in der 14. Minute mit dem Ausgleich das Tore schießen für die Patriots. Amandus Röttcher brachte sein Team drei Minuten vor der ersten Drehtelpause in Führung.

Im zweiten Abschnitt wurde dann die spielerische Überlegenheit durch Tore von Lambert, Forster und erneut Röttcher, noch deutlicher.

In einem souveränen Schlussspiel schraubten die Patriots durch Lambert, Röttcher und zwei Mal Marco Forster, das Ergebnis weiter nach oben. Ganz im Stile eines unangefochtenen Spitzenreiters führen die Patriots so ihren 13ten Sieg im 13ten Spiel ein. „Es

war ein sehr souveräner Auftritt meiner Mannschaft. Trotz einiger Ausfälle zeigten wir, dass die Breite unseres Kaders sehr stark ist und wir gut vorbereitet sind, für die wichtige Endphase der Saison. Ich kann nur ein großes Kompliment an mein Team geben“, so ein zufriedener Patric Pfannmüller nach dem Spiel. Weiter geht es am 30.09. um 18.30 Uhr mit dem letzten Vorrundenspiel zu Hause gegen Spaichingen. Die Play Offs starten dann eine Woche später mit der Halbfinalserie gegen die Vertreter der Nordgruppe.

Patriotstore: Amandus Röttcher (3), Marco Forster (3), Thibout Lambert (2), Marc Langer, und Christian Unger. Im Tor Benjamin Dorn und ab 52. Sven Pfeffer. Strafzeiten: Düsseldorf 19 Min. / Patriots 15 Min.

Aufstellung der Hessen:

Tor: Benjamin Dorn, Sven Pfeffer

Feld: Roy Prince, Marc Langer, Amandus Röttcher, Sean Liechti, Thibaut Lambert, Christian Unger, Marco Forster, Kilian Rohde, Marco Albrecht

**37 Jahre Erfahrung**  
Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

**Pietät Rauch**  
Inh. Jörg Schneidt  
Ihre Berater und Helfer in der Trauer

Am Sportfeld 1  
61130 Nidderau-Windecken  
**06187 24554**  
Tag und Nacht erreichbar bundesweit

### 300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach  
Tel. 06003 / 935 44 74  
info@holz-michel-parkett.de

holz-michels  
**PARKETTSTUDIO**



DR. MIRIAM LENGIES  
Zahnarztpraxis für GROß & klein

**Schöne Zähne.  
Ein Grund mehr zu lächeln!**

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200  
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

E-Mail: [info@tugend-geruestbau.de](mailto:info@tugend-geruestbau.de)

Telefon: (06007) 91 86 97

Telefax: (06007) 91 86 47

Mobil (01 79) 2 14 29 72

**Gerüstbau**  
**Reiner Tugend**

Neue Straße 10  
61191 Rosbach-Rodheim  
[www.tugendgeruestbau.de](http://www.tugendgeruestbau.de)

## Gewinnspiel: Freilichtmuseum Hessenpark

# Geschichte unter freiem Himmel

Im Freilichtmuseum Hessenpark mitten im Taunus erleben Besucher eine Zeitreise in die Vergangenheit. Über 100 historische Gebäude bieten auf dem 65 Hektar großen Gelände spannende Einblicke in das ländliche und kleinstädtische Leben vergangener Jahrhunderte in Hessen.



Das Erntefest im Hessenpark ist ein Erlebnis für kleine und große Besucher\*innen.

Foto: Jens Gerber

### Erntefest mit Herbstmarkt Sa., 7. und So., 8. Oktober, 9 bis 18 Uhr

Das Erntefest gehört zu den schönsten Traditionen im Hessenpark. Seit den Anfängen des Freilichtmuseums wird jährlich mit Ernte- und Handwerksvorführungen, Speis und Trank das Ende des Sommers gefeiert. Besucher\*innen können den Dreschvorgang erleben, bei der Strohseilherstellung zuschauen und an Erntedank-Andachten teilnehmen. Kinder dürfen mit kleinen Handpressen ihren eigenen Apfelsaft herstellen und beim Kürbis- oder Rübenschnitzen

ihr handwerkliches Geschick unter Beweis stellen. Zusätzlich lockt der Herbstmarkt mit einem breiten Angebot an selbstgefertigtem Kunsthandwerk: Gestricktes und Genähtes, Dekoration für Haus und

Garten, Schmuck, Lederwaren und vieles mehr!

### Europäischer Tag der

### Restaurierung So., 15. Oktober, 10 bis 16 Uhr

Der Tag der Restaurierung steht in diesem Jahr unter dem Motto: „In guten Händen“. Besucher\*innen können dem Museumsrestaurator Matthias Stappel in seiner Werkstatt von 10.00 bis 16.00 Uhr über die Schulter schauen.

### Bauernmarkt

### So., 15. Oktober, 9 bis 18 Uhr

Auf dem Marktplatz des Freilichtmuseums findet am 15. Oktober wieder der beliebte Bauernmarkt statt. Hier kann man sich in einmaliger historischer Umgebung

mit allerlei Köstlichkeiten von hessischen Erzeuger\*innen eindecken. Das vielseitige Angebot reicht von Wurst, Käse, Honig, Brot, Torten und Kuchen bis hin zu Wildspezia-



Während der Schauspielführung geht man in Museum auf Zeitreise. Foto: Harald Kalbhenn

Verkauf angeboten. Wer einen Eigel- oder Birnenbaum sein Eigen nennt, kann unserem Pomologen Früchte (mindestens fünf Stück) mitbringen und zur Sortenbestimmung vorlegen.

### Ferienprogramm Tage der Schauspielführungen 23. - 27. Oktober, 13 und 15 Uhr

In dieser Woche geht es mit unserem Museumstheater auf Zeitreise: In täglich wechselnden Schauspielführungen kann man vergangene Lebenswelten entdecken. Die Führungen sind im Museumseintritt inklusive, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist immer der Brunnen auf dem Marktplatz.

### Ferienprogramm: „Bunt sind schon die Wälder“, Sa., 28. und So., 29. Oktober, 10 bis 17 Uhr

Die Tage werden kürzer, das Blätterkleid der Bäume wandelt sich: Auch im Hessenpark hält die herbstliche Jahreszeit Einzug. An diesem Wochenende lädt das Museum zu einem vielseitigen Programm mit tollen Mitmachangeboten für Kinder ein. Von 11 bis 17 Uhr sind verschiedene Stationen besuchbar.

Eintritt im Freilichtmuseum Hessenpark: Erwachsene 11 Euro, Kinder (6-17 Jahre) 1 Euro und Familien 22 Euro. Weitere Informationen unter [www.hessenpark.de](http://www.hessenpark.de).

**Mit etwas Glück können Sie nun 4x jeweils eine Familienkarte für das Freilichtmuseum Hessenpark gewinnen - einfach die neben stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion**



Auf dem Bauernmarkt kann man in historischen Ambiente einkaufen.

Foto: Michael Himpel

litäten, Konfitüren und Gewürzen. Dazu kommen saisonales Obst und Gemüse. Eintrittsregelung: Wer nur zum Einkaufen auf den Marktplatz kommt, erhält freien Eintritt. Wer darüber hinaus die musealen Gebäude rund um den Marktplatz oder das gesamte Museumsgelände besuchen möchte, zahlt den regulären Eintrittspreis.

### Apfeltage – alles rund um den Apfel

### Sa., 21. und So., 22. Oktober

Herbstzeit ist Apfelzeit! Diesen gibt es in flüssiger Form am Ausschank zum Sofortverzehr oder zum Mitnehmen. Jeweils um 15 Uhr steht eine öffentliche Führung rund ums Pflanzen, Schneiden und Pflegen von Obstbäumen auf dem Programm. Außerdem im Angebot: eine Schau alter Apfelsorten und eine spannende Obstrallye. In der Seilerei aus Gießen wird an beiden Tagen die Sortenvielfalt der Hochstammäpfel aus dem Hessenpark zur Verkostung und zum

## Cocktailecke



### Harvey Wallbanger

Es wird erzählt, dass ein Surfer aus Kalifornien dem Harvey Wallbanger Cocktail seinen Namen gegeben hat. Angeblich hat dieser Surfer namens Harvey nach dem Genuss einiger dieser erfrischenden Cocktails in einer Bar am Manhattan Beach vor Wut seine Kopf gegen eine Wand geschlagen, weil er von einem Surfwettbewerb ausgeschlossen wurde.

Aber wusstest du, dass das Cocktailrezept schon vor dieser Geschichte als Italian Screwdriver bekannt und beliebt war? Und die Kumquat oder auch Zwergorange ist eine tolle Deko, die dem Drink einen optischen Hingucker verleiht.

### Zutaten:

3 cl Galliano  
3 cl Wodka  
12 cl Orangensaft  
1 Kumquat  
1 Cocktailkirsche

### Zubereitung:

Zuerst müssen sie alle Zutaten mit Eis shaken und in ein gekühltes Glas mit Crushed ice oder Eiswürfeln geben. Anschließend können sie den Cocktail mit einem Fruchtspieß mit Zwergorange und Kirschen dekorieren und mit einem Barlöffel servieren. daher nur in Maßen trinken.

senden. **Einsendeschluss ist der 1. Oktober 2023.** Die Gewinner werden benachrichtigt.

**Wann kann das Forst- und Lagerleben aus dem 18. Jahrhundert kennengelernt werden?**

**Redaktion Monatsjournal**  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal



## Putzdienst Wetterau



### Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche  
Spezialisiert auf die Reinigung  
von Treppenhäusern und Fluren,  
sorgen wir für ansprechend,  
blitzblanke Treppenhäuser und bei Wunsch auch  
darüber hinaus.

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal  
**0151 59444492**  
[www.putzdienst-wetterau.de](http://www.putzdienst-wetterau.de)



## R. HAUSHAMMER

**Ihr TÜV-zertifizierter Partner in Sachen Schimmel- und Feuchtesanierung**

Von der Schadensanalyse bis hin zur Fertigstellung der Sanierung - alles aus einer Hand mit Festpreisgarantie.



Sachkundiger  
TÜV Betrieb

Am Weihergarten 38 - 63674 Altenstadt  
**Tel. 06047 - 9879820**  
[www.schimmel-feuchtigkeit-sanierung.de](http://www.schimmel-feuchtigkeit-sanierung.de)

## KSG Bönstadt - Abtlg. Gymnastik

### Ein halbes Jahrhundert Gymnastik

KSG Gymnastikabteilung feiert ihr 50-jähriges Bestehen – geselliger Abend auf dem KSG Sportgelände – Ehrenbrief der Stadt für die Abteilungsleiterin



Bürgermeister Michael Hahn stößt mit der frischgebackenen Trägerin des Ehrenbriefes Andrea Weitzel an

Am 2. September konnte die erste Vorsitzende der KSG Bönstadt, Irene Loos, die zahlreich erschienenen aktiven und ehemaligen Sportlerinnen und Sportler der Gymnastikabteilung auf dem Vereinsgelände der KSG begrüßen. Viele Helfer hatten

am Vormittag dafür gesorgt, dass dort die Zelte aufgebaut, bestuhlt und geschmückt worden waren und der Wettergott rundete die Veranstaltung mit strahlendem Sonnenschein ab. Auch Bürgermeister Michael Hahn hatte es sich nicht nehmen lassen, die Feier zu besuchen. Er betonte in seiner Rede, wie wichtig ihm und dem Magistrat das Vereinsleben in Niddatal ist. Er unterstrich auch die große Bedeutung der ehrenamtlichen Tätigkeit für die Vereine und hatte in diesem Zusam-

menhang eine schöne Überraschung mitgebracht. Für ihre jahrzehntelange Tätigkeit in verschiedenen Aufgaben innerhalb der KSG Bönstadt, aktuell als Vorstandsmitglied und Leiterin der Gymnastikabteilung, wurde Andrea Weitzel mit dem Ehrenbrief der Stadt Niddatal ausgezeichnet. Sichtlich überrascht und gerührt nahm sie die Auszeichnung aus den Händen des Bürgermeisters entgegen. Im Anschluss daran richtete Andrea Weitzel ihre Grußworte an die Gäste und eröffnete das reichhaltige und schmackhafte Buffet, das im KSG Häusi angerichtet war. Irene Loos, Andrea Weitzel und Karin Böhm führten später die Anwesenden durch spannende 50 Jahre der Gymnastikabteilung und konnten dabei auch auf einige Anekdoten zurückgreifen. Von diesen wusste auch Marianne Fritzel zu berichten, die für ihren spontanen Vortrag viel Applaus erhielt. Aber es wurde nicht nur gesprochen, sondern sich auch bewegt. Karin Böhm und Monika Sudler hatten einige Tänze zu flotter Musik eingeübt, die unter Flutlicht auf dem

Sportplatz zur Freude aller aufgeführt wurden. Die Begeisterung sprang schnell auf das Publikum über und so schlossen sich einige Gäste spontan den Tänzerinnen auf dem Platz an. Nach dem obligatorischen Gruppenfoto startete der gemütliche Teil des Abends, der erst weit nach Mitternacht zu Ende ging. Nach einer kurzen Nacht wurde am Sonntag Vormittag wieder abgebaut und alle waren sich einig, dass es ein gelungenes Fest war. Für einige Teilnehmer war das schon eine kleine Generalprobe für das nächste große KSG-Jubiläum – in 2027 feiert der Verein sein 100-jähriges Bestehen.



Geballte Frauenpower – die Gymnastikabteilung der KSG

Sportplatz zur Freude aller aufgeführt wurden.

Die Begeisterung sprang schnell auf das Publikum über und so schlossen sich einige Gäste spontan den Tänzerinnen auf dem Platz an.

Nach dem obligatorischen Gruppenfoto startete der gemütliche Teil des Abends, der erst weit nach Mitternacht zu

Ende ging. Nach einer kurzen Nacht wurde am Sonntag Vormittag wieder abgebaut und alle waren sich einig, dass es ein gelungenes Fest war. Für einige Teilnehmer war das schon eine kleine Generalprobe für das nächste große KSG-Jubiläum – in 2027 feiert der Verein sein 100-jähriges Bestehen.

## Veranstaltungskalender der Stadt Niddatal

### Samstag, 23. September

20.00 Uhr: „3 x schwarzer Kater“ - Krimi-Geister-Komödie, Bürgerhaus Kaichen, Gesangverein Eintracht Kaichen e.V. - Theaterabteilung

### Sonntag, 24. September

10.00 Uhr: Politisch Handeln - aber wie?! - Kostenloser Workshop für junge Menschen, Altes Rathaus Assenheim, NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V.

18.30 Uhr: „3 x schwarzer Kater“ - Krimi-Geister-Komödie, Bürgerhaus Kaichen, Gesangverein Eintracht Kaichen e.V. - Theaterabteilung

### Samstag, 30. September

14.00 Uhr: Apfelfest mit Spezialitäten rund um den Apfel, Feuerwehr Assenheim

20.00 Uhr: Musikalisches Weinfest, Bürgerhaus Bönstadt, Germania Sängerkreis Bönstadt

### Freitag, 13. bis Sonntag, 15. Oktober

22. Künstlertage, Bürgerhaus Stammheim, Kunst- und Kulturkreis Kraniche e.V.

### Samstag, 14. und Sonntag, 15. Oktober

Kunst- und Handwerksmarkt, Altes Rathaus Assenheim & ehemalige Synagoge, NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V. & KUK Kulturrelles und Kommunales Assenheim e.V.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Nächster Annahmeschluss:** 6. Oktober 2023

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 42/2023

[www.monatsjournal.de](http://www.monatsjournal.de)

**Peter Ickler**  
Handel & Dienstleistungen  
Hanauer Straße 61  
61206 Wöllstadt  
Tel.: (06034) 1844



[www.ickler.ch](http://www.ickler.ch)

## Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung



### Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!  
[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.  
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH  
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)



[www.duschking.de](http://www.duschking.de)



**Handel**  
Beet- & Balkonpflanzen • Blumen- & Pflanzerde  
Pflanzgefäße

**Dienstleistungen**  
Lagerung • Warenannahme • Kommissionierung  
Versand

DIE BESTEN KRÄFTE FÜR HESSEN.

# SPD



AM **8.10.**  
SPD WÄHLEN!



## MATTHIAS KÖRNER

### Liebe Bürgerinnen und Bürger in Niddatal

Mehr Menschen zum Berufsabschluss bringen. Das ist das Thema, in dem ich am stärksten engagiert bin.

Als 54-jähriger verheirateter dreifacher Vater, gelernter Schlosser und Gewerkschafter, werde ich diesen Wahlkreis in Wiesbaden entschlossen vertreten.

Unser schönes Bundesland ist seit jeher Drehkreuz und Ort neuer Ideen. Hessen kann mehr. Ich will, dass wir Chancen wieder nutzen. In den Städten - und auf dem Land.

Bei der Wahl am 8. Oktober bitte ich Sie um Ihre Stimme und

grüße Sie herzlich

*Matthias Körner*

Ihr Matthias Körner

✉ [matthias.koerner@spd-wetterau.de](mailto:matthias.koerner@spd-wetterau.de)

f [matthias.koerner.3](https://www.facebook.com/matthias.koerner.3)

📷 [matthiaskoerner.hessen/](https://www.instagram.com/matthiaskoerner.hessen/)

🌐 [matthiaskoernerhessen.de](http://matthiaskoernerhessen.de)

Impressum:  
M. Körner, SPD-Wetterau, Raiffeisenstraße 8a, 61169 Friedberg  
Foto: Götz Schlesler

# DAFÜR TRETE ICH AN:



#### LERNEN

Wir müssen uns auf eine anspruchsvolle Arbeitswelt vorbereiten. Ich will, dass Hessens Bildungseinrichtungen moderner werden.

#### WIR BRAUCHEN ALLE

Keinen Zurücklassen. Ziel von Bildung muss der Abschluss sein - nicht das Durchfallen. Ich will ein Hessen der guten Leute, wo es auch zweite und dritte Chancen gibt.

#### UMWELT SCHÜTZEN

Wir müssen anders wirtschaften. Verzagtheit hilft da nicht. Ich will ein Hessen mit Ideen und Lust auf Chancen!

#### UNSERE DEMOKRATIE

Ich will, dass wir unsere Demokratie besser erklären. Und, dass unsere Demokratie sich und ihre Bürgerinnen und Bürger schützt.

DIE BESTEN KRÄFTE FÜR HESSEN.

KZV H 259 Ilbenstadt 1962 e.V.

## Weck, Worscht und Wein

Die diesjährige Tagesfahrt führte bei sonnigem Wetter in die rheinhessische

Toskana.

Bei der Hinfahrt im - bis auf den letzten Platz belegten - Reisebus gab es zur Frühstückspause auf einem Rastplatz das traditionelle Fleischwurst-Frühstück. Derart gestärkt ging es mit dem erfahrenen Busfahrer Max Dürnberger am Steuer weiter nach Mainz. Hier



stand ein Bummel durch die Altstadt mit ihren Fachwerkhäusern und mittelalterlichen Marktplätzen auf dem Programm. Der romanische Dom war ein besonderer Anziehungspunkt. Zur Mittagszeit geht es weiter nach Gau-Algesheim. Hier starteten die Kleintierzüchter vom Weingut Gerharz-Hochthurn aus zu einer zünftigen Weinbergsrundfahrt mit

Traktor und Planwagen der bestückt mit Wein und Wasser war. Bei einem Stop am Johannisberger Türmchen gab es bei einem Picknick interessante Erklärungen zu Region, Wein und Weinberg. Danach ging die Fahrt beschwingt weiter zum Weingut "Nürnberger Hof" in Wiesbaden-Frauenstein um den Abschluss der traditionellen Tagesfahrt zu feiern.

**BESTATTUNGSHAUS MARCEL HELLER**

**IHR BESTATTER IN DER REGION**

**GEMEINSAM DEN LETZTEN WEG BEGLEITEN**

**TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR**

Mobil 0157 73639246  
Tel. 06034 / 9397105

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1 kontakt@bestattungshaus-heller.de  
61206 Wöllstadt www.bestattungshaus-heller.de

# Agethen

**FREIE MARKENUNABHÄNGIGE WERKSTATT!**

1968 2018

AGETHEN-GMBH.DE

Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb  
AutoLackierung | Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG  
E-MAIL AGETHENGMBH@AGETHEN-GMBH.DE

Tel. 06031 166710

**Nah - Kompetent - Günstig**

**24 Stunden Notdienst**

**Abflussreinigung-Zahn.de**

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

**ZAHN** Kanaltechnik Zahn GmbH  
63674 Altenstadt

**06047-343 87 21**